

Hôtel ****



Tarifs 2012

Rates 2012 // Tarifas 2012

HÔTEL LE DIANA

21 Boulevard de la Plage • 56340 CARNAC

Tél : 33 (0)2 97 52 05 38 • Fax : 33 (0)2 97 52 87 91

Web Site : www.lediana.com • E-Mail : contact@lediana.com

L'Hôtel sera ouvert du 5 Avril au 6 Octobre 2012

The Hotel will be opened from April the 5th to October the 6th 2012

El hotel estará abierto del 05 de Abril al 6 de Octubre 2012

Le Restaurant Les Marquises sera ouvert du 27 Avril au 6 Octobre 2012

The Restaurant Les Marquises will be opened from April the 27th to October the 6th 2012

El restaurante Les Marquises estará abierto del 27 de Abril al 6 de Octubre 2012

- Fermé chaque midi sauf dimanche et fériés
- *Closed each midday except Sunday and days off*
- *Cerrado cada mediodia excepto domingo y festivos*

A l'Atlantide Bar : Petites faims à toute heure

At the Atlantide bar "Petites faims" all the day

A l'Atlantide Bar : "Petites Faims" a todas horas

Nos offres promotionnelles // Promotions // Nuestras promociones

Bienvenue les enfants // Welcome to children // Bienvenida para niños

Dans le cadre de la 1/2 pension, le petit déjeuner et le dîner sont offerts aux enfants de moins de 15 ans séjournant dans la chambre de leurs parents (2 enfants maximum).

For any stay in half board, breakfast and dinner are offered to children until 15 years old staying in their parents room (2 child maximum).

Dentro de la media pensión, el desayuno y la cena son regalados a los menores de 15 años que se alojen con sus padres en la habitación (2 niños máximo)

Promotion week-end Pentecôte // Promotion Whitsun // Promoción Fin de semana segunda pascua

Du 25 Mai au 28 Mai : 3 nuits pour le prix de 2 (chambre uniquement)

Stay a 3rd night FREE between 25 May-28 May (3 nights for the price of 2) (Room only)

Del 25 al 28 de Mayo : 3 noches por el precio de 2 (únicamente habitación)

Détente // Relaxation // Relajación

L'hôtel est équipé d'un Spa avec jacuzzi, hammam, appareils de musculation

Maître Shiatsu en supplément, Prêt de vélos, Mini golf à disposition

Hotel equipped with spa, Jacuzzi, hammam and fitness room

Maître Shiatsu in extra charges, Bicycles and minigolf courses free

El hotel está equipado de un spa con jacuzzi, hammam, aparatos de musculación.

Maestro de shiatsu en suplemento. Los clientes también pueden disponer de bicicletas y del mini golf

<h1 style="text-align: center;">Tarifs 2012</h1> <h2 style="text-align: center;">Rates 2012 // Tarifas 2012</h2>	BASSE SAISON LOW SEASON TEMPORADA BAJA Du 05 Avril au 16 Mai Du 16 Sept au 6 Octobre		SAISON SEASON TEMPORADA Du 17 Mai au 13 Juillet Du 20 Août au 17 Sept		HAUTE SAISON HIGH SEASON TEMPORADA ALTA Du 14 Juillet au 19 Août	
	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension
	109-110-209-210-309-310 : Vue minigolf ou patio - 30 m² 213 : Vue minigolf - 37 m² Chambre lits jumeaux ou grand lit avec balcon <i>Twin bed or double room, view on minigolf or on patio, balcony</i> <i>Habitacion doble o dos camas, con vistas al minigolf, balcon</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes 	127 € 142 €	187 € 262 €	152 € 167 €	212 € 287 €	197 € 197 €
114 : Vue minigolf avec terrasse - 35 m² Chambre grand lit et un lit simple, large terrasse de 23 m ² . <i>Double bedroom with a single one, view on the minigolf, large terrace 23m²</i> <i>Habitacion doble y una cama individual, con vistas al minigolf, gran terraza 23 m²</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes • Pour 3 personnes 	127 € 142 € 162 €	187 € 262 € 342 €	152 € 167 € 187 €	212 € 287 € 367 €	197 € 197 € 217 €	257 € 317 € 397 €
10-11 : Vue mer latérale - 28 m² Chambre lits jumeaux avec balcon, accessible handicapé <i>Access to disabled person with twin beds, side sea view and balcony.</i> <i>Habitacion doble adaptadas para los invadidos, vistas laterales mar, con balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes 	127 € 142 €	187 € 262 €	152 € 167 €	212 € 287 €	197 € 197 €	257 € 317 €
112 : Vue mer latérale - 30 m² 311 : Vue mer latérale - 22 m² Chambre grand lit avec balcon. <i>Double bedroom, side sea view and balcony.</i> <i>Habitacion doble, vistas laterales mar con balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes 	127 € 142 €	187 € 262 €	152 € 167 €	212 € 287 €	197 € 197 €	257 € 317 €
101-102-103-104-105-106 : Vue mer avec terrasse - 22 m² Chambre vue sur mer grand lit ou lits jumeaux. <i>Double or twin-beds room, sea view and terrace.</i> <i>Habitacion doble o dos camas, vistas al mar con terraza</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes 	155 € 170 €	215 € 290 €	180 € 195 €	240 € 315 €	240 € 240 €	300 € 360 €
201-202-203-204-205-206-301-302-303-304-305-306 : Vue mer avec balcon - 22 m² Chambre vue sur mer grand lit ou lit jumeaux. <i>Double or twin-beds room, sea view and balcony.</i> <i>Habitacion doble o dos camas, vistas al mar, con balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 1 personne • Pour 2 personnes 	175 € 190 €	235 € 310 €	200 € 215 €	260 € 335 €	260 € 260 €	320 € 380 €

<h1 style="text-align: center;">Tarifs 2012</h1> <h2 style="text-align: center;">Rates 2012 // Tarifas 2012</h2>	BASSE SAISON LOW SEASON TEMPORADA BAJA Du 05 Avril au 16 Mai Du 16 Sept au 6 Octobre		SAISON SEASON TEMPORADA Du 17 Mai au 13 Juillet Du 20 Août au 17 Sept		HAUTE SAISON HIGH SEASON TEMPORADA ALTA Du 14 Juillet au 19 Août	
	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension	PRIX RATE // PRECIO Chambre	PRIX RATE // PRECIO 1/2 pension
	212 : Vue Terre et Mer - 39 m² 1 lit double et 1 lit simple, vue mer latérale et vue minigolf avec balcon et terrasse. <i>A double bed and 1 extra bed, side sea view and minigolf view, balcony and terrace.</i> <i>Cama doble y una cama individual, vistas laterales mar y al minigolf, balcon y terraza.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 2 personnes • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	190 € 210 € 210 €	310 € 390 € 450 €	215 € 235 € 235 €	335 € 415 € 475 €	260 € 260 € 260 €
107-207 : Junior suite - Vue mer - 37 m² 1 chambre à deux lits et un salon vue mer avec balcon pouvant loger 1 ou 2 personnes <i>Twin bed with a lounge (for 1 or 2 pers.), sea view and balcony.</i> <i>Habitacion con dos camas y un salon con capacidad para 1 o 2 personas, vistas al mar, balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 2 personnes • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	280 € 280 € 280 €	400 € 460 € 520 €	310 € 310 € 310 €	430 € 490 € 550 €	365 € 365 € 365 €	485 € 545 € 605 €
111-211 : Junior suite - Vue mer latérale - 60 à 65 m² 1 lit double et 1 lit simple vue mer latérale avec balcon ou terrasse. <i>Double bed and 1 extra bed, side sea view and balcony or terrace.</i> <i>Junior suite con cama doble y una cama individual, vistas laterales mar, balcon o terraza.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 2 personnes • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	280 € 280 € 280 €	400 € 460 € 520 €	310 € 310 € 310 €	430 € 490 € 550 €	365 € 365 € 365 €	485 € 545 € 605 €
113 : Appartement - Vue mer latérale - 65 m² Appartement comprenant 1 chambre grand lit vue mer latérale avec balcon et 1 chambre attenante lits jumeaux kangourou. <i>Suite including a double room, side sea view and balcony and twin kangourous room.</i> <i>Apartamento con habitacion doble y con una habitacion comunicada dos camas, vistas laterales al mar, balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	280 € 280 €	460 € 520 €	310 € 310 €	490 € 550 €	365 € 365 €	545 € 605 €
307 : Appartement - Vue mer - 37 m² Appartement comprenant 1 chambre grand lit vue sur mer avec balcon et chambre attenante lits jumeaux côté hôtel. <i>Suite including double room, facing the sea and balcony and twin-bed room with side sea view.</i> <i>Apartamento con habitacion doble, vistas al mar con balcon y habitacion comunicada dos camas.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	280 € 280 €	460 € 520 €	310 € 310 €	490 € 550 €	365 € 365 €	545 € 605 €
407 : Suite Zélie - Vue mer - 75 m² Suite comprenant 1 chambre lit King Size et un salon pouvant loger 1 ou 2 personnes, vue sur mer avec balcon. <i>Suite including 1 King Size bed room, + lounge (sleep for 1 or 2 pers.), facing the sea and balcony.</i> <i>Suite con habitacion doble y un salon, vistas al mar, balcon.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Pour 2 personnes • Pour 3 personnes • Pour 4 personnes 	330 € 330 € 330 €	450 € 510 € 570 €	380 € 380 € 380 €	500 € 560 € 620 €	440 € 440 € 440 €	560 € 620 € 680 €

Tarifs 2012 // Rates 2012 // Tarifas 2012

Du 5 Avril au 6 Octobre 2012

From April the 5th to October the 6th 2012 // Del 05 Abril al 6 Octubre 2012

Informations // Information // Informaciones

Pour les arrivées différées et les séjours écourtés sans préavis d'au moins 15 jours, les arrhes seront débitées à titre de location à part entière. Les dates de références des séjours sont celles du courrier d'accusé de réception d'arrhes.

For any deferred arrival or shorten stay, and no previous notice 15 days earlier, the deposit will remain our full property. Base dates of stay will be the one specified in the acknowledgement of receipt

Para todas las llegadas diferidas y las estancias reducidas sin aviso previo de al menos 15 dias, los depósitos serán deducidos en concepto de alquiler en su totalidad. Las fechas de referencia de las estancias son aquellas del correo de acuse de recibo de los depósitos.

- Prix du Petit Déjeuner // *Breakfast rate // Precio del desayuno*21.00 €
- Prix du repas Pension pour invités // *Rate of the Day-menu for guest // Precio del menu diario para invitados*39.00 €
- Hébergement animal // *Extra charge for animal // Suplemento animales*15.00 €
- Lit supplémentaire // *Extra bed // cama supletoria*20.00 €
- 1/2 pension supplémentaire // *Extra half-board // media pensión suplementaria*75.00 €
- Taxe de séjour : par jour et par personne // *Local day tax per day and per person // tasa de estancia por dia y por persona* .. 1.50 €
- Les chambres 101/111, 201/211 peuvent communiquer entre elles
Rooms 101/111, 201/211 can be adjoining ones // las habitaciones 101/111, 201/211, pueden ser comunicadas
- Les chambres 10 et 11 sont accessibles aux handicapés et peuvent communiquer entre elle.
*Room 10 and 11 has access to disabled people and can be adjoining ones.
Las habitaciones 10 & 11 están adaptadas para los invalidos y pueden ser comunicadas*
- Toutes les chambres sont équipées de salle de bains baignoire et/ou douche et de W.C.
*All rooms are equipped with bathrooms bath and/or shower and toilets.
Todas las habitaciones están equipadas de cuarto de baño bañera o ducha y WC*
- La Wifi est gratuite // *Wifi is free // Wifi gratuito*
- Prestations pouvant être modifiées sans préavis
Services could be change without any warning // estas prestaciones pueden ser modificadas sin aviso previo.

Arrhes // Deposit // Depósito

Arrhes correspondant à 3 jours de 1/2 pension, pouvant être réglées par chèque ou par carte bancaire ou par tous moyens à votre convenance.

Deposit of an amount equal to 3 days on half-board, could be transferred by credit card or by any means at your convenience.

Los depósitos correspondientes a 3 dias de media pensión pueden ser pagados por cheque o tarjeta bancaria u otros medios que les pueda convenir.

Salut les enfants // Hi kids // Hola niños

Les petits plus qui feront de grandes vacances.

Une piscine d'eau douce chauffée, 1m 07/1m70 de profondeur, avec brassières, bouées, ballons...

Devant l'hôtel, une plage publique de sable fin, à disposition des jouets de plage (seaux, pelles, râteliers...)

Des bicyclettes toutes tailles. Une malle à jouets dans la chambre. Un service restauration à partir de 19 heures.

Baby Sitter sur demande (en supplément)

Fresh water swimming pool heated, 1m07/1m70 deep, with rubber rings, balloons, inflatable arm rings...

Facing the hotel, the public well maintained beach of fine sand (child's bucket, shovels, rakes...)

Bicycles for the family. Large basket of fluffy toys in the room. Dinnertime from 7p.m

Baby sitter on demand (extra charge).

Una piscina de agua dulce climatizada de 1m07/1m70 de profundidad, con manguitos, flotadores, pelotas....

Delante del hotel podrán encontrar una playa de finas arenas, disponiendo de juguetes de playa (cubo, palas, rastrillos...)

Bicicletas de todos los tamaños. Una cofre con juguetes en la habitación. Un servicio de restaurante a partir de las 19h00.

Canguro bajo petición (suplemento)